

# **SEVERIN**



**ART.-NO. KA 4815 / KA 4816 / KA 4817 / KA 4822 / KA 9554**

**NAVODILA ZA UPORABO**

**Spoštovani ,**

Upamo, da boste uživali v uporabi tega kakovostnega izdelka podjetja SEVERIN, in se vam zahvaljujemo za zaupanje.

Blagovna znamka SEVERIN že več kot 120 let pomeni doslednost, nemško kakovost in razvojno moč. Vsaka naprava je bila skrbno izdelana in preizkušena.

Družinsko podjetje iz Sunderna že od svoje ustanovitve leta 1892 s svojo pregovorno sauerlandsko temeljitostjo, natančnostjo in poštenostjo navdušuje stranke po vsem svetu s svojimi inovativnimi izdelki.

SEVERIN ponuja obsežno ponudbo malih električnih aparatov z več kot 250 izdelki v sedmih skupinah izdelkov Kava, Zajtrk, Kuhinja, Grill, Gospodinjstvo, Osebna nega ter Hladilniki in zamrzovalniki. Pravi izdelek za vsako priložnost!

Spoznajte raznolikost izdelkov SEVERIN in nas obiščite na **[www.severin.de](http://www.severin.de)** ali **[www.severin.com](http://www.severin.com)**.

**Vaš**

**Vodstvo in zaposleni v družbi  
SEVERIN Elektrogeräte GmbH**



## Aparat za kavo

### Spoštovana stranka,

Pred uporabo naprave natančno navodila za uporabo in jih za poznejšo uporabo.

Napravo lahko uporabljajo le osebe, ki so seznanjene z varnostnimi navodili.

### Povezava

Napravo priključite le na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico.

Napetost električnega omrežja mora ustrezati napetosti, ki je navedena na tipski ploščici naprave. Naprava je skladna z direktivami, ki so obvezne za označevanje CE.

### Struktura

1. Pokrov rezervoarja za vodo
2. Indikator nivoja vode
3. Vrtljivi filter z odstranljivim filtrirnim vložkom
4. Stekljeni vrč s pokrovom za zaščito okusa
5. Vročna plošča
6. Gumb za vklop/izklop  z indikatorsko lučko
7. Tipska plošča (na spodnji strani naprave)
8. Predal za priključni kabel (zadnji del aparata)
9. Priključni kabel z omrežnim vtičem

## Varnostna navodila

- Da bi se izognili nevarnostim in upoštevali varnostne predpise, lahko popravila naprave in priključnega kabla opravljajo le naši pooblašteni serviserji. storitve za stranke. Če je potrebno popravilo, se obrnite na našo službo za stranke po telefonu ali e-pošti (glejte dodatek).
- Pred čiščenjem izključite vtič iz električnega omrežja in počakajte, da se naprava ohladi. pustite, da se posuši. Več informacij o čiščenju najdete v razdelku "*Čiščenje in nega*".
- Zaradi električne varnosti naprave ne smete obdelovati s tekočinami ali jo potopiti vanje.
- Pozor! Ena

Zaradi napačne uporabe naprave lahko pride do poškodb.

- Pozor! Grelna plošča je med delovanjem in po njem zelo vroča.
- Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih aplikacijah, kot so
  - v kuhinjah zaposlenih v trgovinah, pisarnah in podobnih delovnih okoljih,
  - v kmetijskih podjetjih
  - strank v hotelih, motelih in drugih tipičnih stanovanjskih okoljih.
  - v penzionih z zajtrkom.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.

duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in/ali znanja.

lahko uporabljajo le, če so bili nadzorovani ali poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki iz tega izhajajo.

- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Čiščenje in uporabniško vzdrževanje ne smejo opravljati otroci, razen če so stari 8 let ali več in so pod nadzorom.
- Otroci, mlajši od 8 let, ne smejo uporabljati iz priključnega kabla.
- Otroci iz embalažnega materiala se izogibajte. Obstaja nevarnost zadušitve!
- Pred zagonom preverite, ali je celotna naprava, vključno s priključnim kablom in morebitnim dodatkom, v okvari ali poškodbi.

lahko poslabša funkcionalno varnost naprave. Če je na primer aparat padel na tla ali je bil potegnjjen priključni kabel, lahko pride do poškodb, ki jih od zunaj ni mogoče prepoznati. V takšnih primerih naprave ne uporabljajte.

- Napravo postavite na ravnonedrsečo površino, ki ni občutljiva na vodo.
- Ohišje in priključni kabel se ne smeta preveč približati vroči kuhalni plošči ali odprtemu ognju.
- Preden odprete aparat za kavo ali odstranite pribor, se mora izklopljena naprava najprej ohladiti. V nasprotnem primeru lahko pride do uhajanja vroče vode ali pare.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- **Izvlomite omrežni vtič,**
  - **v primeru napak med delovanjem,**
  - **po vsaki uporabi,**
  - **pred vsakim čiščenjem.**
- Vtiča iz vtičnice ne za priključni kabel, temveč ga držite v roki.
- Priključni kabel ne sme viseti navzdol in ne sme biti v bližini vročih delov naprave.
- Ne prevzemamo odgovornosti za morebitno škodo, ki bi nastala ob nepravilnem delovanju ali uporabi naprave za druge namene, kot je predvidena.

## Samodejni izklop

Da bi nepotrebni porabi energije, se aparat in s tem segrevanje grelna plošče samodejno izklopi približno 35 minut po koncu cikla kave.

## Prvi zagon

Pred prvo pripravo kave približno 2-3 vodne cikle z največjim številom skodelic hladne vode brez kavne usedline. To velja tudi, če aparat dlje časa niste uporabljali ali po odstranitvi vodnega kamna.

## Splošno

- Na rezervoarju za vodo in na vrču je indikator nivoja vode doziranje količine sveže vode.  
Levi indikator nivoja vode je normalnim skodelicam s prostomino približno 125 ml, desni indikator pa majhnim skodelicam. Ne prekoračite navedenega največjega števila skodelic.
- Če je potrebnih več zaporednih postopkov kuhanja, aparat za kavo po vsakem postopku kuhanja izklopite in počakajte, da se ohladi (približno 5 minut).
- **Pomembno:** Pri polnjenju s svežo vodo kmalu po postopku kuhanja lahko iz odprtine za vodo uhaja vroča para (nevarnost opeklin).

## Priprava kave

· **Napolnite ga z vodo:** Odprite pokrov rezervoarja za vodo, napolnite zeleno količino hladne vode v rezervoar za vodo in zaprite pokrov.

· **Vstavite papirnati filter:**

Odprite vrtljivi filter in v filtrirni vložek vstavite papirnati filter velikosti **4**. Najprej prepognite perforirane strani.

· **Napolnite ga z mleto kavo:**

Priporočamo približno 6 g = 1½-2 čajni žlički srednje do drobno mlete kavne usedline za vsako skodelico običajne velikosti (125 ml).

za uporabo. Nato zavrtite vrtljivi filter.

· **Pripravite vrč:**

Posodo zaprite s pokrovom za zaščito okusa in jo postavite v aparat. Pokrovček med postopkom kuhanja odpira pokrovček za kapljanje v vrtljivem filtru.

· **Začnite postopek varjenja:**

Vstavite omrežni vtič in zaženite aparat za kavo z 

Vklopite. Začne se pretok vode.

· **Odstranite kavo:**

Počakajte, da voda steče skozi filter, in odstranite vrč.

· **Izklopite aparat za kavo:**

Kavo lahko segrejete s steklenim vrčem na grelni plošči. se nastavi. Po izdaji zadnje kave izklopite aparat z gumbom 

Če aparat ni izklopljen, se bo kuhalna plošča segrevala še približno 35 minut.

Nekaj minut po koncu cikla kave

ogrevano. Naprava se nato samodejno izklopi. Po uporabi izvlecite vtič iz električnega omrežja.

## Čiščenje in nega

- Pred čiščenjem napravo vedno izključite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.
- Zaradi električne varnosti kavnega aparata nikoli ne potapljajte v tekočine, temveč ga obrišite z vlažno krpo, v katero ste dodali malo tekočine za pomivanje posode, in ga osušite.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali agresivnih čistilnih sredstev.
- Če želite odstraniti uporabljeno kavno usedlino, obrnite vrtljivi filter in odstranite vložek filtra. Papirnati filter skupaj z uporabljenim kavno usedlino. Zmleto kavo lahko kompostiramo.
- Izperite, posušite in ponovno vstavite filtrirni vložek.
- Zavrtite vrtljivi filter.
- Po uporabi posodo za kavo s pokrovom in filtrirni vložek očistite v pomivalnem stroju ali v vodi za izpiranje.
- Za lažje čiščenje odprite pokrov kavnega lončka in ga potegnite navzgor. Po čiščenju ga z rahlim pritiskom namestite nazaj.

## Odstranjevanje vodnega kamna

- Vse naprave za pripravo tople vode je treba odstraniti vodni kamen glede na vsebnost vodnega kamna v vodi in pogostost uporabe, da se ne poslabša pravilno delovanje naprave.
- **Garancija ne velja za aparate, ki ne delujejo pravilno zaradi nezadostnega odstranjevanja vodnega kamna.**
- Če se čas kuhanja podaljša, se poveča hrup ali če v posodi za vodo ostanejo ostanki vode, je to zanesljiv znak, da je treba kavni aparat odstraniti vodni kamen.
- Če je aparat za kavo že preveč poapnen, sredstva za odstranjevanje vodnega kamna ne bodo imela večjega učinka, sistem za kuhanje lahko pušča. Zato po približno tridesetih do štiridesetih ciklih kuhanja pravočasno odstranite vodni kamen. Za odstranjevanje vodnega kamna je primeren kis.
  - Zmešajte 80 ml kisove esence z največjim številom skodelic **hladne** vode.
  - Zmes prelijte v posodo za vodo in jo precedite z vstavljenim papirnatim filtrom, vendar brez kavne usedline, kot je opisano v poglavju o *pripravi kave* (po potrebi ponovite). Pri tem za Zagotovite ustrezno prezračevanje in ne vdihavajte hlapov kisa.
  - Za čiščenje približno 2-3-krat prekuhajte s hladno svežo vodo (brez kavne usedline).

**V emajlirana pomivalna korita ne vlivajte sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.**

## Rezervni deli in dodatki

Rezervne dele ali dodatno opremo lahko udobno naročite prek spleta na naši spletni strani <http://www.severin.de> pod podnaslovom "Servisni center / Trgovina z rezervnimi deli".

## Odstranjevanje odpadkov



Naprave, s tem simbolom je treba odlagati ločeno od gospodinjskih odpadkov. Te naprave vsebujejo ~~ne~~ surovine, ki jih je mogoče reciklirati. S pravilnim odstranjevanjem varujete okolje in zdravje svojih soljudi. Informacije o pravilnem odlaganju vam lahko zagotovijo lokalni organi ali specializirani prodajalci.



## **SEVERIN Elektrogeräte GmbH**

Cev 27

D-59846 Sundern

Tel +49 2933 982-0

Faks +49 2933 982-1333

information@severin.de

Tehnične specifikacije se lahko spremenijo. / Specifikacije modela se lahko spremenijo.

[www.severin.com](http://www.severin.com)

